

3. одобряет решения и рекомендации, содержащиеся в резолюции 129 (V) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию¹³⁷;

4. подтверждает в этой связи важность вопроса об обзоре существующей системы международного финансового сотрудничества в контексте мировой торговли и развития и рассмотрения путей и средств в этом контексте с целью повышения ее эффективности в содействии развитию развивающихся стран, который в настоящее время стоит в повестке дня, в частности, девятой сессии Комитета по невидимым статьям и финансированию, связанному с торговлей, и настоятельно призывает все государства — члены Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию активно рассмотреть этот вопрос с целью достижения удовлетворительных решений, с учетом, в частности, предложений Группы семидесяти семи¹⁴⁰ и просит Совет по торговле и развитию представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в этом вопросе;

5. обращается с настоятельным призывом о том, чтобы были приняты меры для полного и скорого осуществления рекомендаций, сделанных Комитетом развития на его 6-м заседании, состоявшемся в Маниле 3 октября 1976 года¹⁴¹, с тем чтобы содействовать доступу развивающихся стран к рынкам частного капитала и устранению препятствий, затрудняющих доступ развивающихся стран к этим рынкам, включая любые имеющиеся в настоящее время административные или организационные препятствия, и чтобы страны с рынками ссудного капитала рассмотрели вопрос о разработке программ технической помощи развивающимся странам, стремящимся к получению доступа на рынки частного капитала;

6. призывает все страны, в частности развитые страны-доноры, и многосторонние учреждения, занимающиеся развитием, выполнить в срочном порядке согласованные выводы и решения и рекомендации, упомянутые в пунктах 2 и 3, выше;

7. просит Генерального секретаря, в связи с его докладом об увеличении объема передаваемых реальных ресурсов, продолжить и активизировать консультации с правительствами и в рамках системы Организации Объединенных Наций об увеличении объема передаваемых развивающимся странам ресурсов и включить ре-

зультаты этих консультаций в свой аналитический доклад Генеральной Ассамблее на ее специальной сессии 1980 года, предусмотренный в резолюции 33/198 Генеральной Ассамблеи от 29 января 1979 года.

108-е пленарное заседание,
18 декабря 1979 года

34/190. Конференция Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свою резолюцию 33/148 от 20 декабря 1978 года, в которой она постановила созвать в 1981 году международную конференцию по новым и возобновляемым источникам энергии под эгидой Организации Объединенных Наций,

принимая к сведению резолюцию 1979/66 Экономического и Социального Совета от 3 августа 1979 года,

учитывая свою резолюцию 33/134 от 19 декабря 1978 года, касающуюся Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами,

учитывая, в частности, важную роль, которую новые и возобновляемые ресурсы энергии могут сыграть в увеличении промышленного, технического, производительного и распределительного потенциала развивающихся стран, а также в расширении научных исследований и разработок в этой области,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря¹⁴² и Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии¹⁴³, касающиеся подготовки к Конференции,

1. постановляет созвать Конференцию Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии в Найроби в августе 1981 года;

2. постановляет назначить в качестве Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии Комитет по природ-

¹⁴⁰ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14), приложение I C, документ TD/L.197.

¹⁴¹ См. International Monetary Fund, *Annual Report 1977*, Washington, D. C., appendix III, press communiqué of the Joint Ministerial Committee of the Boards of Governors of the World Bank and the Fund on the Transfer of Real Resources to Developing Countries (Development Committee), para. 6.

¹⁴² A/34/585.

¹⁴³ A/C.2/34/15.

ным ресурсам, который проведет с этой целью сессии, открытые для участия всех государств в качестве полноправных членов в рамках резолюции 33/148 Генеральной Ассамблеи, и постановляет, что Подготовительный комитет представляет доклады Ассамблее через Экономический и Социальный Совет;

3. *постановляет также*, что рабочими языками Подготовительного комитета являются рабочие языки Генеральной Ассамблеи;

4. *постановляет далее* запланировать в 1980 году две сессии Подготовительного комитета: первую — в начале года и вторую — в сроки, позволяющие представить доклад Комитета Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1980 года;

5. *просит* Подготовительный комитет включить в свой доклад рекомендации, касающиеся продолжительности Конференции, конкретных сроков, приглашений и предварительной повестки дня Конференции, а также программы работы Комитета на 1981 год;

6. *постановляет*, что технические группы, назначенные Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 33/148, должны подготовить свои промежуточные доклады своевременно для рассмотрения Подготовительным комитетом на его второй сессии 1980 года;

7. *считает*, что следует принять надлежащие меры для обеспечения в равной степени подробного рассмотрения тех новых и возобновляемых источников энергии, по которым не было создано технических групп, а именно: торф и тяговая животная сила;

8. *просит* Генерального секретаря обеспечить сотрудничество с правительством Кении в проведении в этой стране Конференции, представить Конференции всю соответствующую документацию и обеспечить необходимый персонал, средства и услуги;

9. *рекомендует* государствам назначить национальные головные организации, которые будут координировать подготовку Конференции на национальном уровне и поддерживать связь с секретариатом Конференции в его подготовительной деятельности;

10. *призывает* в дополнение к организациям, указанным в пункте 7 резолюции 33/148, заинтересованные межправительственные организации, в частности региональные организации, и заинтересованные неправительственные организации содействовать в подготовке к Конференции надлежащим образом;

11. *просит* Генерального секретаря и заинтересованные органы, организации и специализированные учреждения системы Организации

Объединенных Наций определить и представить доклад для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее тридцать пятую сессию о средствах, с помощью которых система Организации Объединенных Наций в период до проведения Конференции может более эффективно содействовать государствам-членам, в особенности развивающимся странам, в области новых и возобновляемых источников энергии, уделяя особое внимание, в частности:

a) конкретным мерам по передаче соответствующей технологии развивающимся странам;

b) обмену результатами исследований и информацией о последних достижениях и опыте в практическом применении новых и возобновляемых источников энергии;

c) предоставлению, по мере необходимости, соответствующего технического содействия назначенным головным организациям в подготовке к Конференции;

d) предоставлению финансовой помощи для осуществления мер, перечисленных выше;

12. *просит* Генерального секретаря и органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций предоставлять соответствующую помощь, включая техническую помощь, развивающимся странам по их просьбе и в соответствии с установленными процедурами в их подготовке к Конференции на национальном уровне через их национальные координационные центры, а также на субрегиональном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях, используя, в частности, в максимально возможной степени имеющиеся ресурсы;

13. *предлагает также* правительствам, которые могут сделать это, предоставлять аналогичную помощь;

14. *просит* Генерального секретаря ускорить подготовку Конференции также путем организации программы деятельности в области общественной информации, направленной на обеспечение осознания во всем мире важности Конференции и ее целей;

15. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию доклад о подготовке Конференции, содержащий рекомендации в отношении детальной программы и графика работы, а также других мероприятий, в частности, рассмотрения окончательных результатов работы технических групп Подготовительным комитетом, которые, возможно, потребуются осуществить в дальнейшем для успешного достижения целей, указанных в резолюции 33/148.

108-е пленарное заседание,
18 декабря 1979 года